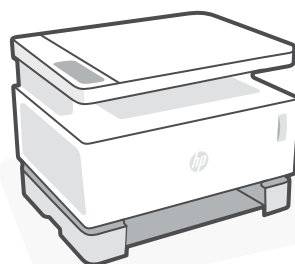
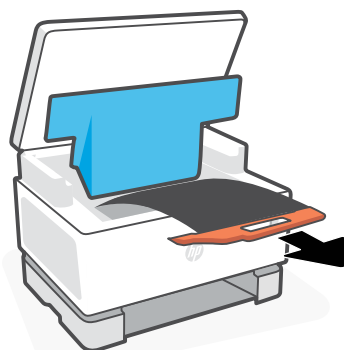
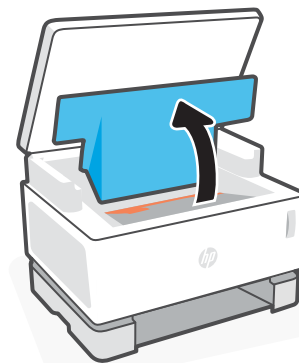
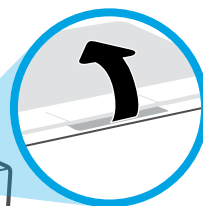
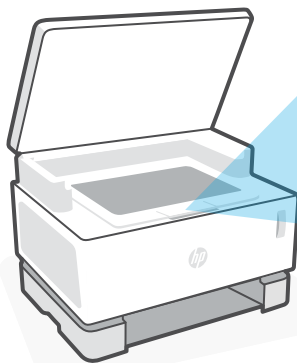
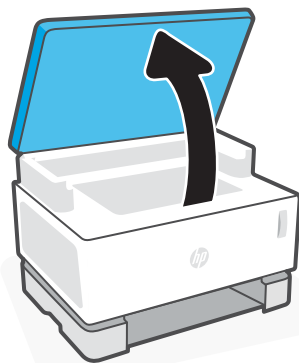
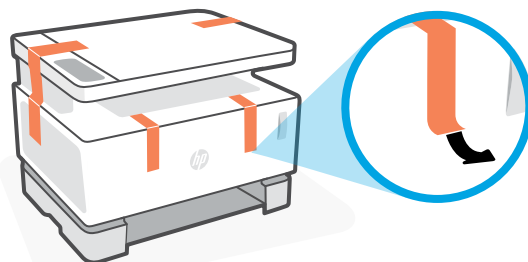


1



EN Remove the packing tape. Lift the scanner and the top cover. Remove and recycle the orange plastic handle with the attached black sheet.

BG Премахнете опаковъчните ленти. Вдигнете скенера и горния капак. Отстранете и рециклирайте оранжевата пластмасова дръжка с прикрепения черен лист.

ET Eemaldage pakkeiteip. Tõstke skannerit ja ülemist katet. Eemaldage ja utiliseerige oranž plastkäepide koos selle külge kinnitatud musta lehega.

KK Орама ленталарын алып тастаңыз. Сканерді және үстіңгі қақпақты көтеріңіз. Сарғылт пластик тұтқаны (оған қара таспа тіркелген) алып, қоқысқа тастаңыз.

LV Noņemiet iepakojuma lenti. Paceliet skeneri un augšējo vāku. Noņemiet un nododiet pārstrādei oranžo plastmasas rokturi ar pievienoto melno loksni.

LT Pašalinkite pakavimo juostą. Pakelkite skaitytuvo dangtį ir viršutinį dangtį. Nuimkite ir atiduokite perdirbimui oranžinę plastikinę rankeną su pritvirtintu juodu lapu.

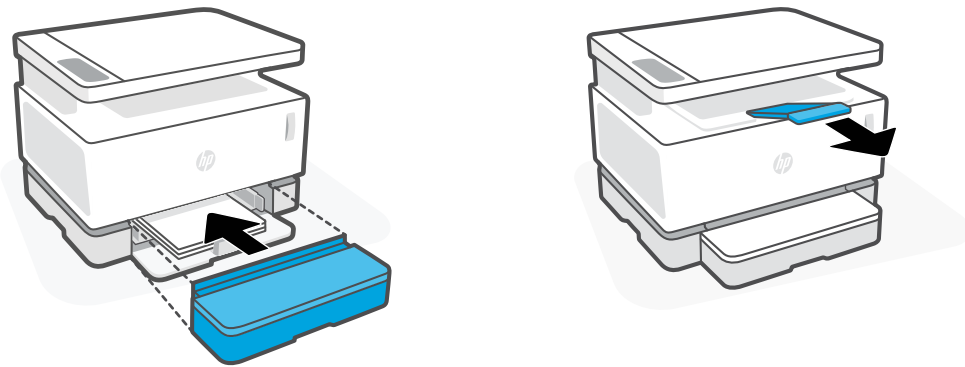
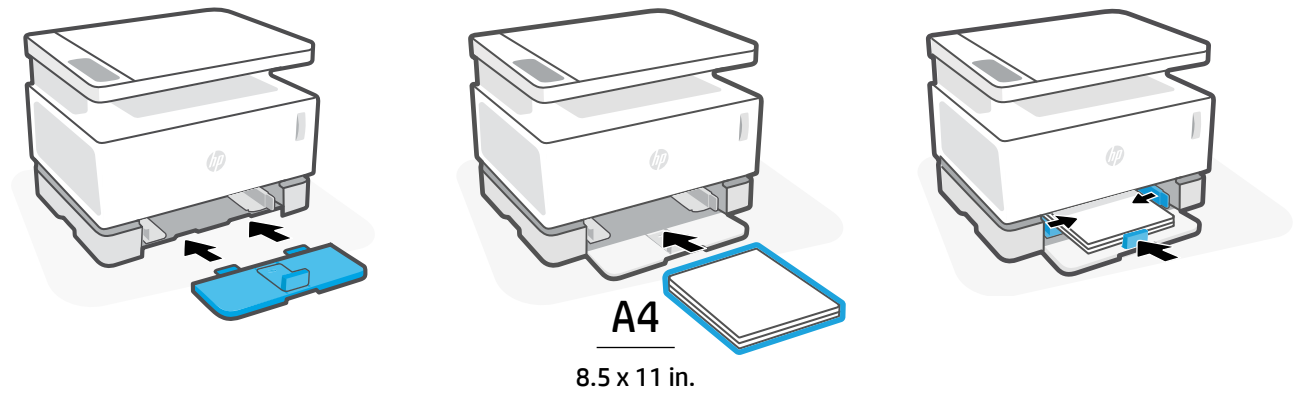
RO Îndepărtați banda de ambalare. Ridicați scannerul și capacul superior. Scoateți și reciclați mânerul din plastic portocaliu cu coala neagră atașată.

RU Удалите упаковочную ленту. Поднимите сканер и верхнюю крышку. Снимите и утилизируйте оранжевую ручку и прикрепленный черный лист.

TR Ambalaj bandını çıkarın. Tarayıcıyı ve üst kapağı kaldırın. Takılı siyah tabakayla birlikte turuncu plastik sapı çıkartıp geri dönüşüme verin.

UK Видалить липку стрічку. Підніміть сканер і кришку. Видаліть і утилізуйте оранжеву пластикову ручку з чорним аркушем паперу на ній.

2



EN Install the input tray, load paper, and then slide the cover into place over the tray. Pull out the output bin extension.

BG Поставете входната тава, заредете хартия и след това плъзнете капака на място над тавата. Изтеглете удължителя на изходната тава.

ET Paigaldage sisendsalv, sisestage paber ja seejärel lükake kate tagasi kohale. Tõmmake väljundsalve pikendi välja.

KK Кіріс науаны орнатып, қағаз салып, науаның үстінен қақпақты орнына сырғытыңыз. Шығыс науасын ұзартқышты тартып алыңыз.

LV Uzstādiet ievades tekni, ievietojiet papīru un pēc tam vāku iebīdiet vietā virs teknes. Izvelciet izvades tvertnes pagarinājumu.

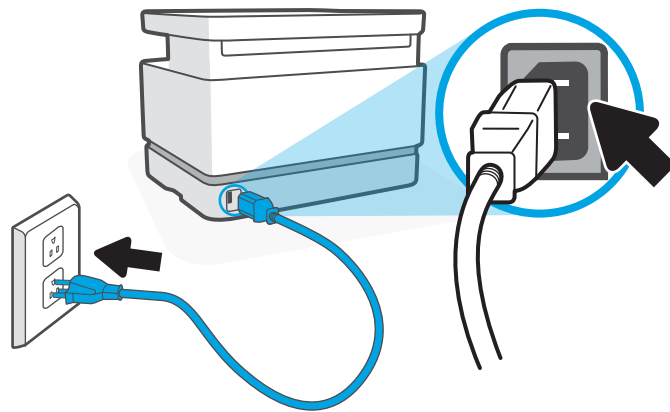
LT Įdėkite įvesties dėklą, popierių, ant dėklo uždėkite dangtį. Ištraukite išvesties dėklo ilgiklį.





















RO Instalați tava de intrare, încărcați hârtie, apoi glisați pe poziție capacul peste tavă. Trageți în afară extensia sertarului de ieșire.

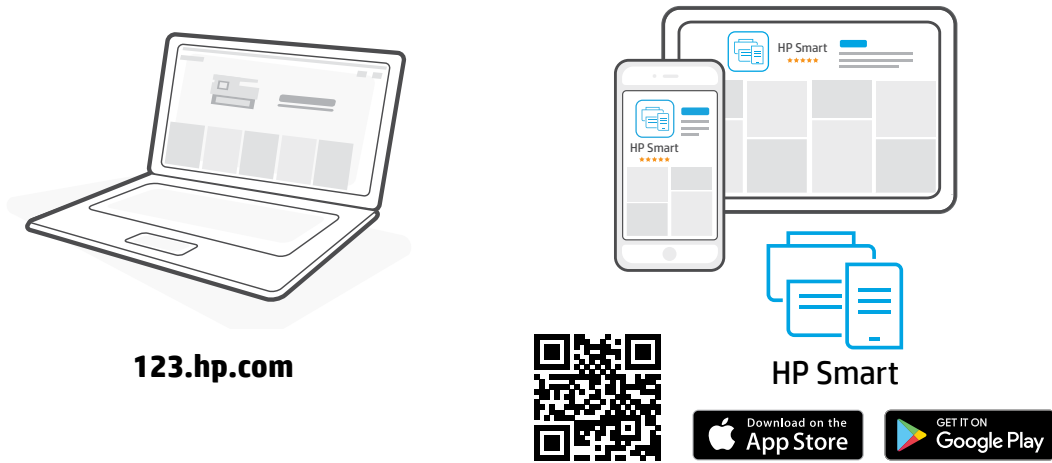
RU Установите входной лоток, загрузите бумагу, а затем установите крышку на входной лоток. Вытяните удлинитель выходного лотка.

TR Giriş tepsisini takın, kağıdı yükleyin ve ardından kapağı tepsinin üzerine kaydırın. Çıktı bölmesi uzantısını dışarı doğru çekin.

UK Установіть вхідний лоток, завантажте папір і поставте кришку на місце. Витягніть висувну планку вихідного відсіку.



- EN** Plug in the printer. The printer turns on when it is plugged in and can take up to 1 minute to warm up. You will hear a series of noises, which is normal. When the Ready light  stops blinking, the printer is ready.
Note: Do not press the Power button  as this will turn off the printer and stop the warm-up process.
-
- BG** Свържете принтера към захранването. Принтерът се включва, когато бъде свързан към захранването, и може да отнеме до 1 минута да загрее. Ще чуете поредица от звуци, което е нормално. Когато индикаторът за готовност  спре да мига, принтерът е готов.
Забележка: Не натискайте бутона на захранването , тъй като това ще изключи принтера и ще спре процеса по заграване.
-
- ET** Ühendage printer vooluvõrku. Vooluvõrku ühendamise järel lülitub printer sisse ja selle soojenemiseks võib kuluda kuni 1 minut. Kuulete mitmeid helisid, see on normaalne. Printer on valmis, kui valmisoleku tuli  vilkumise lõpetab.
Märkus. Ärge vajutage toitenuppu , kuna see lülitab printeri välja ja peatab soojenemise protsessi.
-
- KK** Принтерді жалғаңыз. Принтер жалғанғаннан кейін қосылады. Оның қыздырылуына 1 минуттай уақыт қажет. Бірнеше дыбыс естіледі. Бұл – қалыпты жағдай. «Дайын» индикаторы  жыпылықтауды тоқтатқанда, принтер дайын болады.
Ескертпе: Қуат түймесін  баспаңыз, себебі оның нәтижесінде принтер өшіріліп, қыздыру процесі тоқталады.
-
- LV** Pieslēdziet printeri. Kad printeris ir pieslēgts, tas ieslēdzas. Tā uzsilšana var ilgt līdz 1 minūtei. Būs dzirdama virkne trokšņu, un tas ir normāli. Kad gatavības indikators  pārstāj mirgot, printeris ir gatavs.
Piezīme. Nespiediet barošanas pogu , jo ar to tiek izslēgts printeris un apturēts uzsilšanas process.
-
- LT** Prijunkite spausdintuvą prie maitinimo tinklo. Prijungus spausdintuvą prie maitinimo tinklo jis įsijungs ir per maždaug 1 minutę įkais. Pasigirs įvairūs garsai, tačiau tai yra normalu. Nustojus mirksėti Pasiruošimo  mygtukui spausdintuvas bus paruoštas darbui.
Pastaba. Nespauskite Maitinimo mygtuko,  kadangi taip jį išjungsite ir nutrauksite įšilimo procesą.
-
- RO** Conectați imprimanta. Imprimanta pornește când este conectată și poate să dureze până la 1 minut până când se încălzește. Veți auzi o serie de zgomote, care sunt normale. Când indicatorul luminos Pregătit  se oprește din clipit, imprimanta este pregătită.
Notă: Nu apăsați butonul Alimentare  deoarece imprimanta se va opri, la fel și procesul de încălzire.
-
- RU** Подключите принтер к сети. После подключения к сети принтер включится. Он будет готов к работе примерно через 1 минуту после прогрева. В это время будут слышны различные звуки, что является нормальным. Когда индикатор готовности  перестанет мигать, принтер будет готов к работе.
Примечание. Не нажимайте кнопку питания , поскольку в этом случае принтер выключится и процесс прогрева будет остановлен.
-
- TR** Yazıcıyı fişe takın. Yazıcı fişe takıldığında açılır ve ısınması 1 dakika kadar zaman alabilir. Normal olan bir dizi ses duyacaksınız. Hazır ışığının  yanıp sönmesi durduğunda yazıcı hazırdır.
Not: Yazıcının kapanmasına ve ısınma işleminin durmasına neden olacağından Güç düğmesine  basmayın.
-
- UK** Підключіть принтер до мережі. Принтер вмикається, коли його підключено до мережі, і буде готовий до роботи за хвилину. Ви почуєте кілька звукових сигналів. Це нормально. Коли індикатор готовності  перестане блимати, це означатиме, що принтер готовий до роботи.
Примітка. Не натискайте кнопку живлення , інакше принтер вимкнеться та припинить підготовку до роботи.



123.hp.com

HP Smart



EN To complete setup, get HP software at **123.hp.com**.

Note: To set up and print from a mobile device, you must have a wireless-capable printer.

BG За да завършите настройката, вземете софтуера на HP на адрес **123.hp.com**.

Забележка: За да конфигурирате и отпечатвате от мобилно устройство, трябва да имате принтер с възможност за безжична връзка.

ET Häällestuse lõpule viimiseks hankige HP tarkvara veebilehelt **123.hp.com**.

Märkus. Mobiilseadme seadistamiseks ja sellest printimiseks peab teie printer võimaldama traadita ühendust.

KK Орнатуды аяқтау үшін **123.hp.com** сайтынан HP бағдарламалық құралын алыңыз.

Ескертпе: Параметрлер орнату және мобильді құрылғынан басып шығару үшін сымсыз байланыс мүмкіндігі бар принтер қажет.

LV Lai pabeigtu iestatīšanu, lejupielādējiet HP programmatūru vietnē **123.hp.com**.

Piezīme. Lai iestatītu un drukātu no mobilās ierīces, nepieciešams printeris ar bezvadu savienojuma iespēju.

LT Norėdami baigti sąranką, atsisiųskite HP programinę įrangą iš **123.hp.com**.

Pastaba. Norint atlikti sąranką iš mobiliojo įrenginio jūsų spausdintuvas turi turėti belaidžio veikimo funkciją.

RO Pentru a finaliza configurarea, obțineți software-ul HP de la **123.hp.com**.

Notă: Pentru a configura și a imprima de la un dispozitiv mobil, trebuie să aveți o imprimantă cu funcționalitate wireless.

RU Для завершения установки загрузите программное обеспечение HP с сайта по адресу **123.hp.com**.

Примечание. Для печати с мобильных устройств требуется беспроводной принтер.

TR Kurulumu tamamlamak için **123.hp.com** adresinden HP yazılımını edinin.

Not: Mobil aygıttan ayar ve yazdırma yapmak için kablosuz özelliğe sahip bir yazıcıya sahip olmanız gerekir.

UK Щоб завершити налаштування, завантажте програмне забезпечення HP з веб-сторінки **123.hp.com**.

Примітка. Щоб налаштувати друк із мобільного пристрою, вам потрібен принтер, який підтримує безпроводовий зв'язок.



www.hp.com/support/Neverstop1200

The Apple logo is a trademark of Apple Inc., registered in the US and other countries.

App Store is a service mark of Apple Inc.

Android, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Printed in China

© Copyright 2019 HP Development Company, L.P.



4QD21-90930